



Генеральная Ассамблея

Шестидесят вторая сессия

22-е пленарное заседание

Вторник, 9 октября 2007 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Керим (бывшая югославская Республика Македония)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Мавройяннис (Кипр), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 109 повестки дня (продолжение)

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/62/1)

Г-жа Асмади (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его первый доклад о работе Организации (A/62/1). Мы глубоко признательны ему за представленный обзор того, что было сделано за прошедший год, а также за приведенные в докладе соображения в отношении тех различных факторов, которым необходимо будет уделить внимание в будущем. Этот доклад представляется для моей делегации чрезвычайно важным, поскольку Индонезия всегда выступала за сильную Организацию Объединенных Наций, играющую центральную роль в международных делах.

Представление доклада совпало с исключительно важным этапом в истории Организации Объединенных Наций — не в последнюю очередь в силу происшедших перемен в ее руководстве. Можно с уверенностью сказать, что наш мир переживает период потрясений и неопределенности. Изменение климата, геополитические потрясения, неравномер-

ный прогресс в экономической и социальной областях, а также обширные очаги сохраняющейся в мире нищеты — вот некоторые из критически важных проблем, стоящих сегодня перед народами мира. Нам удастся эффективно решить все эти проблемы лишь в том случае, если международное сообщество подтвердит свою приверженность многостороннему подходу и если оно будет при этом опираться на самую надежную из имеющихся в распоряжении всех государств международную платформу — Организацию Объединенных Наций.

Вместе с тем недостаточно просто освещать положение Организации. Все страны-члены своими действиями должны показать, что они признают главенствующую роль Организации Объединенных Наций в урегулировании глобальных проблем и полностью поддерживают ее организационные требования и ее цели.

Хотя мы инстинктивно ассоциируем Организацию Объединенных Наций с миром и безопасностью во всем мире, нам следовало бы также ассоциировать ее с развитием. Развитие является во многом предпосылкой мира и безопасности. Вот почему мы не должны подчинять роль Организации Объединенных Наций в области развития любой другой роли, которую она призвана играть на мировой арене. Это означает, что повестке Организации Объединенных Наций в области развития и, в частности, осуществлению целей в области развития,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), должно быть отведено приоритетное место, и им следует уделять пристальное внимание в интересах установления и укрепления мира.

Так как сейчас уже 2007 год, прошла уже половина срока, отведенного на достижение ЦРДТ. Однако достигнутые результаты в целом являются далеко не блестящими. Те, кто испытывает острую потребность в реализации ЦРДТ, по-прежнему не в состоянии этого сделать. В отличие от отдельных ярких достижений в Азии, положение в странах Африки к югу от Сахары остается ужасным. Некоторые из этих стран не в состоянии достичь ни одной из целей ЦРДТ. Во многих развивающихся странах, в особенности в их сельских районах, люди ежедневно страдают от лишений, вызванных нищетой. Их тяжкую участь усугубляют последствия изменения климата. Генеральный секретарь предельно ясно высказывается по этому вопросу: «... как эти, так и другие согласованные на международном уровне цели в области развития не могут быть достигнуты, если мы не будем решать проблему изменения климата» (A/62/1, пункт 11).

В ответ на это индонезийский президент Сусила Бамбанг Юджойо недавно также подтвердил эту мысль, выступая перед Генеральной Ассамблеей. Говоря о глобальном потеплении, он сказал о том, что «с точки зрения его причин, признаков и решений этой проблемы мы находимся в на много большей взаимозависимости, чем мы думали», и что встает вопрос «о необходимости принятия срочных мер, а именно необходимости действовать и думать нестандартно» (A/62/PV.5, стр. 27–28).

Индонезия, которая относится к странам с высокой степенью риска и является местом проведения тринадцатой конференции участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и шестой сессии Конференции участников Киотского протокола, придает огромное значение этому вопросу. Мы ожидаем, что Конференция на Бали, которая пройдет в декабре, создаст условия для учреждения глобального партнерства с целью решения проблемы изменения климата. Ее результатами должны стать конкретные действия и скорректированные задачи по сокращению выбросов парниковых газов после истечения срока действия Киотского протокола в 2012 году.

Даже в усилиях по наращиванию своего потенциала реагирования на изменение климата развивающиеся страны не должны игнорировать другие аспекты этого процесса, которые имеют ключевое значение для их развития. Осознание того, в чем заключаются их собственные интересы, должно побудить их к претворению в жизнь идеалов и принципов благого управления и верховенства права и прав человека. При этом национальные усилия должны подкрепляться международной поддержкой, в особенности со стороны сообщества доноров. Также необходимы глобальные партнерства.

Успех глобальных партнерств будет зависеть от наличия необходимой политической воли. Если говорить конкретно, они должны приводить к осуществлению международных обязательств. Объем официальной помощи в целях развития должен не сокращаться, как это имело место в прошлом году, а увеличиваться. Также должны расти и прямые иностранные инвестиции, заинтересованность в направлении которых пока что была продемонстрирована в отношении лишь нескольких отдельных стран, выходящих из конфликта.

Сейчас настало время для того, чтобы Дохинский раунд переговоров в области развития воплотил на практике ожидания развивающегося мира. Настоятельно необходимо решить проблемы, связанные с субсидиями, ведущими к перекосам, ограниченному доступу к рынкам и потребностями в особом и дифференцированном подходе.

Для осуществления эффективного вмешательства с целью решения этих вопросов необходимо укрепить Организацию Объединенных Наций посредством проведения комплексной реформы. Она должна стать основой практического осуществления справедливого и равноправного мирового порядка. Хотя мы отмечаем ощутимый прогресс на некоторых направлениях, необходимо и далее укреплять способность Организации Объединенных Наций решать глобальные проблемы двадцать первого столетия, с которыми она сталкивается. Процесс реформ должен затронуть все органы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы поддерживать надлежащее равновесие между ними в соответствии с положениями Устава.

Моя делегация в течение длительного времени придерживается мнения о том, что Генеральная Ассамблея, будучи главным совещательным и дирек-

тивным органом Организации Объединенных Наций, должна осуществлять на практике всю полноту полномочий, возложенных на нее Уставом Организации Объединенных Наций, а Совет Безопасности следует преобразовать таким образом, чтобы он отражал нынешние геополитические реальности.

В связи с этим нельзя упускать ни одной возможности для реализации глобальной повестки дня в области разоружения и нераспространения. Как отмечено в докладе Генерального секретаря, «стремление сделать жизнь на планете более мирной и безопасной — один из фундаментальных принципов работы Организации» (пункт 42).

Отсутствие консенсуса по вопросу о мерах, которые надлежит принять для решения этих двух задач, должно вызывать у всех глубокую озабоченность. Важный первый шаг должен заключаться в том, чтобы выйти из тупика, создавшегося в рамках Конференции по разоружению. Реструктуризация работы Секретариата в области разоружения также имеет огромное значение. Мы уверены в том, что под непосредственным руководством Генерального секретаря можно будет добиться более эффективно осуществления Управлением по вопросам разоружения своего мандата.

Индонезия по-прежнему твердо убеждена в том, что до тех пор, пока на практике не удалось достичь цели полного уничтожения ядерного оружия, государства, не обладающие ядерным оружием, должны получить гарантии того, что такое оружие не будет применено в любой конфликтной ситуации. Хотя Генеральный секретарь подробно осветил три проблемы, переговоры по которым пройдут в рамках Конференции по разоружению, проблема негативных гарантий безопасности не было уделено большого внимания. Этот вопрос нельзя упускать из виду.

Что касается борьбы с терроризмом, то, по нашему мнению, это пагубное явление международных масштабов следует искоренять, начиная с его первопричин. Чтобы успешно справиться с этой проблемой, потребуются нечто более широкомасштабное, нежели Глобальная антитеррористическая стратегия, принятая в прошлом году в качестве резолюции 60/288. Мы должны удвоить наши усилия по урегулированию нерешенных вопросов, связанных с проектом всеобъемлющей конвенции о борь-

бе с международным терроризмом, принятие которой давно назрело.

В докладе Генерального секретаря также освещаются различные конфликты, существующие в мире, которые заслуживают внимания международного сообщества. Мы приветствуем более активное обращение к Канцелярии Генерального секретаря при урегулировании таких конфликтов. Мы ожидаем, что постоянная группа специалистов по оказанию посреднических услуг будет эффективно дополнять работу Генерального секретаря в этой области. Мы надеемся, что при участии всех заинтересованных сторон будут предприняты дальнейшие шаги с целью поиска конкретных решений затянувшихся глобальных конфликтов, таких, как конфликты на Ближнем Востоке и в Африке. Безусловно, степень участия и расходы, необходимые для урегулирования потенциальных враждебных действий еще до того, как фактически началась война, будут неизмеримо меньшими, нежели после ее начала.

Сталкиваясь с затянувшимися конфликтами, мы обнаруживаем постоянно растущие потребности в деятельности миротворцев Организации Объединенных Наций. Этот резкий рост потребностей в миротворчестве является беспрецедентным, и эта тенденция, вероятно, будет сохраняться еще некоторое время. Что касается миротворческой деятельности, то Индонезия имеет благородную традицию участия в ней, которая зародилась еще в 1957 году. На практике мы предоставим полицейское подразделение для контингента Смешанной операции в Дарфуре. В прошлом году, откликаясь на призывы в связи с конфликтом на юге Ливана, мы стали одной из первых стран, которые предложили укрепить Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане. Следует повысить потенциал Департамента операций по поддержанию мира на местах и в Центральных учреждениях, оказывая как можно более весомую поддержку миротворческим миссиям.

Мы убеждены в том, что при осуществлении этого мандата согласованные основные принципы миротворчества — согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением необходимости в самообороне и отстаивании вверенного мандата, — являются необходимыми факторами, как безопасности, так и эффективности миротворческих операций.

Будучи членом Комиссии по миростроительству, нам особенно приятно отметить ее быстрое становление в течение первого года ее функционирования. За этот период было рассмотрено положение в двух странах. Сейчас перед нами стоит задача воплотить взятое Комиссией обязательство в эффективные меры на местах.

Что касается поощрения основных прав человека, нам приятно узнать об учреждении механизма универсального периодического обзора. Это — новаторский механизм, который, по мнению нашей делегации, будет способствовать поощрению и защите прав человека на равноправной основе и поможет свести к минимуму тенденцию к политизации вопросов в области прав человека и использованию двойных стандартов при проведении оценок, как это происходит сегодня. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего приведения в действие этого механизма, который начнет функционировать уже в следующем году. Это станет важным событием в контексте празднования шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека.

Тем не менее нам следует проявлять разумную осторожность в отношении выраженной в докладе поддержки концепции «ответственности по защите», которую мы согласовали в ходе Всемирного саммита 2005 года. Мы по-прежнему считаем, что на практике это будет противоречить принципу равенства государств в международных отношениях. Мы убеждены в том, что ни под каким предлогом нельзя допускать вмешательства во внутренние дела суверенных государств.

В заключение Индонезия хотела бы вновь заявить о своей полной поддержке сотрудничества со всеми теми, кто стремится содействовать многосторонней дипломатии, и о своей готовности участвовать в таком сотрудничестве. Мы рассматриваем многостороннюю дипломатию в качестве защитного средства от несправедливости и неуважения в международных отношениях и в качестве нашего самого ценного инструмента в усилиях по созданию более счастливой жизни на земле.

Г-н Зинсу (Бенин) (*говорит по-французски*): Позвольте мне от имени моей делегации выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за исчерпывающий доклад о работе Организации в первый год его пребывания на этом посту (A/62/1). Любой, кто прочитал этот доклад, может

подтвердить, что Генеральный секретарь прекрасно осознает, что народы ожидают от Организации Объединенных Наций, и ту огромную ответственность, которую несет Организация в контексте многостороннего сотрудничества в целях нахождения эффективных решений многим глобальным проблемам, с которыми сталкивается человечество.

Генеральный секретарь хорошо понимает необходимость достижения результатов, сопоставимых с проблемами, которые нам предстоит решать. Он также подчеркивает настоятельную необходимость принятия срочных мер. Моя делегация хотела бы вновь заявить здесь о нашей доверии к нему и о нашей твердой поддержке его работы и работы всей его команды.

Как гласит старая африканская поговорка, нам необходимо использовать конец старой веревки для того, чтобы сплести новую. Генеральный секретарь может гордиться тем, что он может опираться на результаты, достигнутые в процессе реформы, начатой государствами-членами, собравшимися здесь в 2005 году на самом высоком уровне под руководством его предшественника на этом посту г-на Кофи Аннана, которому моя делегация хотела бы воздать заслуженное должное.

В докладе Генерального секретаря четко определяются самые важные области, в которых необходимо достичь поддающихся оценке результатов. Он привлекает наше внимание к вопросу о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), особенно в Африке, где, по оценкам, складывается тревожная ситуация в плане соблюдения установленных сроков.

Мы разделяем его решимость продвигаться вперед. Но каким бы долгим ни представлялся нам путь, ведущий к достижению этих целей в Африке, мы сможем пройти его, если решительно отвергнем политику поражения и определим кратчайший путь к этим целям. К счастью, Организация Объединенных Наций четко определила свою роль, в частности по распространению методов и практики, которые доказали свою эффективность в других регионах в подобных ситуациях и в плане мобилизации ресурсов, необходимых для широкомасштабной борьбы с крайней нищетой.

Инициатива «Деревня тысячелетия» подтвердила свою полезность, однако ее необходимо внедрять повсеместно, а не только в нескольких от-

дельно взятых странах, которым посчастливилось быть выбранными для этого проекта. Генеральный секретарь подчеркнул самую суть проблемы в этой связи: необходимость мобилизовать достаточный объем ресурсов, чтобы направить их в сорок стран Африки, которые готовы к реализации этой инициативы.

Как и Генеральный секретарь, моя делегация обращается к международному сообществу с настоятельным призывом приложить дополнительные усилия и проявить солидарность. Нам необходимо пробудить скрытый потенциал на местном уровне, с тем чтобы те, кто находится в неблагоприятном положении, сами смогли стать участниками работы по неуклонному улучшению условий своей жизни.

Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за то, что он в своем докладе привлек внимание к ожидаемым выгодам, которые появятся в результате ускорения процесса интеграции африканских стран в систему международной торговли посредством ликвидации сельскохозяйственных субсидий, которые создают препятствия на их пути к использованию своих сравнительных преимуществ на международном рынке и, следовательно, мешают обеспечению процветания. Вместе с тем они должны положить конец братоубийственным конфликтам, которых можно избежать с помощью повышения эффективности руководства нашими странами, посредством справедливого распределения национального дохода и обеспечения большего уважения самобытности различных групп и меньшинств.

Нам необходимо также учитывать неизбежную реальность — изменение климата, — которая является серьезной проблемой для Африки. Если мы не будем учитывать эту проблему в процессе планирования в Африке, то изменение климата может свести на нет наши успехи, достигнутые в работе по реализации ЦРДТ. Необходимо рассмотреть все аспекты данного вопроса. В этой связи прогнозирование и предупреждение должны быть ключевыми словами: прогнозирование, поскольку следует помочь африканским странам мобилизовать ресурсы, жизненно важные для смягчения последствий стихийных бедствий, и предупреждение, поскольку необходимо предотвращать или, по крайней мере, ограничить их воздействие за счет создания необходимой инфраструктуры.

В этой связи правительство Бенина планирует построить дамбу вдоль побережья, чтобы защитить его от береговой эрозии, которая ежедневно поглощает часть территории. Это, естественно, означает высокий уровень инвестиций, который выходит за рамки наших возможностей в плане мобилизации ресурсов на национальном уровне. Тем не менее такие ресурсы жизненно необходимы.

Переходя к вопросу о мире и безопасности, следует отметить, что усилия, которые прилагаются на африканском континенте при поддержке Организации Объединенных Наций, естественно, достойны самой высокой оценки, поскольку укрепление созданных в Африке механизмов имеет принципиальное значение. Я хотел бы повторить призыв к Совету Безопасности, с которым несколько дней назад обратился Председатель Комиссии Африканского союза, творчески подходить к трактовке главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря по данному вопросу.

По мнению делегации моей страны, ситуация ясна: Африка стремится занять свое место в системе коллективной безопасности, о которой идет речь в Уставе. Она требует этого места в рамках партнерства, основанного на сбалансированном распределении ролей. В поощрении такого партнерства в духе верности Уставу и в стремлении к эффективности с тем прагматизмом, который уместен при спасении человеческих жизней, мы рассчитываем на Генерального секретаря. Мы рады отметить, что эти критерии действительно превалируют в том, как решается проблема Дарфура.

Мы также одобряем усилия, прилагаемые Генеральным секретарем к усилению потенциала Организации Объединенных Наций в деле посредничества, превентивной дипломатии и восстановления мира.

В последние годы стало очевидным то, что Организация Объединенных Наций должна пересмотреть свою политику в деле реагирования на комплексные кризисы. Потребность в быстром развертывании военных подразделений означает необходимость наличия для этого вооруженных сил и их надлежащей подготовки и снаряжения для действенного участия в операциях по стабилизации обстановки.

Весьма отраднo то, что в проведение тех или иных операций все активней вовлекаются развитые страны, как в случае развертывания сил Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике. Это способствует восполнению недостатков в способностях армий развивающихся стран, которые до недавнего времени несли на себе основную груз ответственности международного сообщества в Африке.

Когда же дело доходит до миростроительства, мы считаем, что все выходящие из конфликтов страны должны иметь право на содействие со стороны Комиссии по миростроительству, которой следует разработать для таких стран подлинный план Маршалла. Стратегической целью такого вмешательства должно быть, среди прочего, обеспечение устойчивого финансирования за счет мобилизации таких соразмерных фондов, которые в 10 раз усиливали бы воздействие уже собранных взносов. Надлежит подчеркнуть, что такие взносы пока остаются относительно скромными.

Единогласное утверждение Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций стало поистине поворотным этапом в мобилизации государств-членов на борьбу с бедствием терроризма, который подлежит осуждению во всех его проявлениях. В этой связи наша страна приняла в мае 2007 года весьма активное участие в Венском симпозиуме с целью способствовать проведению этой глобальной стратегии в жизнь посредством применения комплексного подхода к этому делу.

Мы убеждены, что такой подход даст результаты только в том случае, если он будет содействовать укреплению способностей государств выполнять их суверенные функции в плане защиты жизни людей и их имущества и в плане осуществления эффективного контроля над находящейся в их юрисдикции территорией, а также поощрения необходимой стабильности в целях обеспечения сбалансированного социально-экономического развития.

В том, что касается разоружения и нераспространения, Генеральный секретарь указывает на свои предпочтения, и мы следуем его примеру, рассчитывая на то, что ему удастся убедить те государства, которые являются в этой сфере ключевыми действующими лицами, проявлять последовательность в их усилиях по укреплению мира и между-

народной безопасности. Ради обеспечения того, чтобы в их отношениях к другим возобладала логика мира, не следует жалеть никаких усилий. Мы воздаем Генеральному секретарю честь за те позитивные сигналы, которые, как кажется, начинают проявляться в этой сфере.

Все человечество только выиграет как от конкретных инициатив по сокращению военных расходов, так и от выполнения Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, — торговли, способность которой нести беды и зло нам хорошо известна.

Генеральный секретарь справедливо выделяет утверждение обязанности защищать в качестве новой совместимой с Уставом Организации Объединенных Наций международной нормы, которую международное сообщество должно быть готово выполнять на службе человеческому достоинству точно так же, как оно прилагает усилия к утверждению авторитета учреждений международного уголовного правосудия. Мы призываем чаще прибегать к международному правосудию, в частности, обращаться в Международный уголовный суд. Международному сообществу надлежит всемерно задействовать способность этого Суда сдерживать находящиеся в его юрисдикции преступления.

Было бы желательно, чтобы он, в качестве побочного эффекта, также способствовал укреплению соблюдения прав человека как свода таких всеобщих ценностей, которые имеют повсеместное применение. В этой связи, культурное разнообразие, являющееся позитивным фактором и представляющее собой пространство для проявления тех черт самобытности, из которых складывается культурное богатство человечества, нельзя использовать в качестве предлога для увековечения той отжившей свой век практики, которая глубоко оскорбительна для нашей коллективной совести.

Наша делегация твердо поддерживает принцип единства действий в чрезвычайных ситуациях. Но принцип этот будет хоть сколько-нибудь полезен только при наличии такой комплексной координации, которая, чтобы быть более эффективной в защите потерпевших и пострадавших, будет пользоваться преимуществами совместного и слаженного взаимодействия на местах.

Мы убеждены, что государства-члены при проведении своих реформ на благо более четкого взаимодействия будут руководствоваться прозрачностью Генерального секретаря. Поэтому мы во имя повышения способности Организации служить выполнению своей миссии следуем рекомендациям Группы высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Нам необходимо удвоить свои усилия в целях обеспечения дальнейшего проведения организационных реформ, в особенности расширения членского состава Совета Безопасности в обеих категориях. Согласно Эзулвинийскому консенсусу наша делегация просит предоставить Африке два постоянных и два непостоянных места, чтобы создать возможность для гармоничного включения структуры мира и безопасности на континенте в общую предусматриваемую Уставом структуру безопасности.

В заключение я хотел бы отметить, что, по мнению нашей делегации, активизированная Генеральная Ассамблея — это инициативная Генеральная Ассамблея, которая всесторонне выполняет свои обязанности и использует свои prerogatives по отношению к другим органам и которая пользуется поддержкой Секретариата, выполняющего свои функции на пределе своих возможностей.

Г-н Белинга-Эбуту (Камерун) (*говорит по-французски*): Сегодня утром Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение ежегодного доклада о работе Организации — первого доклада, представляемого нам Генеральным секретарем после его избрания согласно статье 98 Устава.

Наша делегация считает этот доклад весьма основательным и информативным. Замечателен он в двух отношениях. Во-первых, он представляет собой документ, достоинство которого состоит в том, что в нем выделяется незаменимая для человечества роль Организации Объединенных Наций в поисках достойных решений многочисленных стоящих перед ним проблем, в частности, в отношении мира и безопасности, развития и прав человека и изменения климата. Реагировать на все эти вызовы односторонними действиями или даже действиями той или иной группы государств, просто невозможно. Этот доклад очень хорош еще и потому, что в нем указаны пути и средства для решения этих задач. Для нас он будет служить компасом. В частности, хотел бы отметить некоторые из этих задач, по которым будут оцениваться наша приверженность и

степень нашей столь часто заявляемой и подтверждаемой политической воли.

Прежде всего, речь идет об очень непростою вопросе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Дело в том, что, к сожалению, большинство развивающихся стран могут не достичь их к 2015 году, поскольку уровень нищеты продолжает расти, особенно в сельских районах. Существенно уменьшаются инвестиции на здравоохранение и образование. Мы по-прежнему ожидаем значительного увеличения объемов официальной помощи на цели развития (ОПР), которая должна была поддерживать усилия развивающихся стран.

Особую обеспокоенность вызывает ситуация в Африке. Можно лишь задаваться вопросом о том, что же случилось с торжественными обязательствами, взятыми главами государств как на Саммите тысячелетия, так и на Всемирном саммите 2005 года, — обязательствами откликнуться на особые потребности Африки. За семь лет до 2015 года мы должны вновь срочно призвать международное сообщество, и в частности страны-доноры, выполнять обязательства, взятые ими на различных международных форумах, в отношении официальной помощи на цели развития.

В этой связи нас заверяли, что Генеральный секретарь без промедления приступит к укреплению Управления своего Специального советника по Африке. Это Управление занимается стимулированием нынешних и будущих действий по реагированию на особые потребности Африки и сводит воедино все разнообразные инициативы в этом ключе. Позднее мы еще вернемся к этому вопросу, но я думаю, что нам следует подчеркнуть значимость этого Управления. Учреждение должности Советника соответствует динамике создания административных структур в Секретариате и их бюджетных смет в целях поддержки, по мере необходимости, конкретных программ деятельности, изложенных в среднесрочном плане или в плане по программам.

В этой связи мы хотели бы вновь напомнить о том, что в сентябре 2005 года на Всемирном саммите главы государств и правительств в контексте осуществления Декларации тысячелетия приняли ряд специальных мер, связанных с особыми потребностями Африки, которые по-прежнему являются для Организации одним из приоритетов. Мы

считаем, что нам следует продолжать заниматься этой приоритетной задачей отдельно на очень высоком уровне в соответствии с пожеланиями и политическими решениями глав государств, принятыми на Саммите тысячелетия и на Всемирном саммите 2005 года.

Как оперативная структура Управление Специального советника Генерального секретаря по Африке отвечает за мобилизацию мирового общественного мнения, с тем чтобы наш континент оставался одним из приоритетов в международной повестке дня. Кроме того, это Управление является своего рода координатором и наблюдателем за общим положением. В своем ежегодном докладе оно объединяет отчеты учреждений Организации Объединенных Наций в отношении осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и предлагает стратегическое направление для этих докладов. Оно также активно следит за объединением усилий в рамках процесса Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА), Форума китайско-африканского сотрудничества и «большой восьмерки», а в последнее время сотрудничества с такими странами, как Индия, Республика Корея и Бразилия, в целях создания партнерства, направленного на активизацию развития Африки.

Иными словами, это Управление имеет множество функций, некоторые из которых остались от Управления Специального координатора по Африке и наименее развитым странам — прежнего координационного центра в Управлении Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, существовавшего в 80-е годы прошлого века. Другие же функции являются новыми и постоянно развиваются, причем не вполне в соответствии с динамикой жизни наименее развитых стран и других категорий развивающихся стран, которые являются объектом совершенно других и особых глобальных или региональных программ и процессов.

Мы полагаем, что Управление, со всеми этими функциями, должно сохранять свое значение и свою целостность, но при этом оно должно приобретать новую жизненную силу за счет укрепления финансовых и людских ресурсов, совершенствования программной структуры и, в частности, за счет безотлагательного назначения нового Советника. Такова рекомендация Комитета по программе и ко-

ординации (КПК) и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) в их соответствующих ежегодных докладах. Об этом также настоятельно просила Группа африканских государств.

Нас обнадеживает то, что Генеральный секретарь, приступая к исполнению своих полномочий, подтвердил, что он будет уделять приоритетное внимание Африке в своей повестке дня. Мы также рады тому, что этот приоритет находит отражение в решениях, принятых за первый год его пребывания в должности. Мы убеждены в том, что он без промедления выполнит рекомендации КПК и ККАБВ и, как я уже говорил, настоятельную просьбу со стороны Группы африканских государств. Мы вернемся к этому вопросу в свое время, когда будем рассматривать вопрос о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африкой, в частности НЕПАД.

Вторая задача, о которой я хочу упомянуть, касается изменения климата. В этом плане мы хотели бы отдать должное Председателю за его инициативу, состоящую в том, чтобы тема климатических изменений стала одной из важнейших в нашей работе. Мы приветствуем то обстоятельство, что на мероприятии высокого уровня, проходившем 24 сентября 2007 года, был достигнут глобальный консенсус в отношении необходимости срочных действий для сохранения планеты Земля. Мы по-прежнему считаем, что Киотский протокол является актуальным документом, позволяющим реально сократить выброс газов, вызывающих парниковый эффект, и надеемся, что декабрьская, 2007 года, Конференция на Бали послужит началом процесса, который приведет к выработке соглашения по вопросам климата в период после 2012 года.

Еще важнее — предпринять срочные действия по решению проблемы изменения климата. Глобальное потепление чревато для развивающихся стран намного более тяжелыми последствиями, потому что они хуже оснащены для противодействия этому явлению. Жизням миллионов людей грозят наводнения, а результаты слабых усилий в области развития сводятся на нет из-за продолжающегося опустынивания. Это область, которая требует конкретных, безотлагательных и совместных действий со стороны международного сообщества.

Третья проблема, о которой подробно говорится в докладе, связана с обеспечением мира и безопасностью. В связи с этим мы хотели бы воздать должное усилиям по предотвращению конфликтов и миростроительству, которые предпринимает эта Организация. В этом контексте Африка намерена постепенно увеличивать собственный вклад в формирование миротворческих сил. Именно поэтому, в дополнение к двум учреждениям в Гане и Мали, которые уже готовят опытные подразделения, нашу страну настоятельно призвали при поддержке государств-доноров создать еще одно учреждение, где будут готовить сотрудников международных полицейских сил и сил безопасности из тех африканских государств, которые хотят внести свой вклад в деятельность миротворческих сил Африканского союза и Организации Объединенных Наций. У нас будет возможность узнать подробности этой инициативы в ходе конференции доноров, посвященной созданию такой школы, которая пройдет здесь, в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 22 октября 2007 года. Мы рассчитываем на активное участие всех государств-членов в этом мероприятии.

Наша страна приветствует решительные реформы структур, отвечающих за поддержание мира и безопасности, проводимые Генеральным секретарем. Мы также приветствуем принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, которая станет важным инструментом в деле борьбы с этим явлением. Государства-члены должны продемонстрировать свою добрую волю и завершить работу над таким насущным документом, как всеобъемлющая конвенция по борьбе с международным терроризмом.

Укрепление этой Организации — главная цель всех обсуждаемых проектов реформы, а также давно назревшая необходимость, так как стоящие перед нами трудности имеют масштабный и комплексный характер. Мы как и прежде убеждены, что укрепление авторитета Генеральной Ассамблеи должно стать одним из основных направлений процесса реформирования Организации Объединенных Наций. Помимо этого необходимо изменить структуру и методы функционирования Совета Безопасности с учетом изменившегося миропорядка.

Именно в связи с этим Африка продемонстрировала дух сотрудничества, взаимопонимания и транспарентности. Мы представили международ-

ному сообществу ряд предложений, содержащихся в так называемом Эзулвинийском консенсусе, который был опубликован в качестве рабочего документа нашей Организации. В этом документе содержатся предложения нашего континента об увеличении числа постоянных и непостоянных членов. Нами также было внесено предложение предоставить представителям Африки два постоянных места в Совете с правом вето. Мы все еще надеемся на получение положительного отклика от представителей других регионов. Мы ждем этого ответа потому, что убеждены в целесообразности африканских предложений и соображений. Ведь только наш континент не имеет постоянного места в Совете Безопасности.

Не так давно мы инициировали работу нового механизма по обеспечению и защите прав человека по всему миру. Как вы догадались, речь идет о Совете по правам человека. Нам очень хотелось бы избежать ошибок и двусмысленностей, которые отмечались в работе Комиссии по правам человека. Мы, в частности, имеем в виду политизацию и предвзятость, которые в конечном итоге и дискредитировали бывшую Комиссию.

Говоря о правах человека, я вновь вынужден затронуть вопрос о необходимости создания такого общества, которое признает разнообразие и поощряет терпимость. Хотя на протяжении истории между цивилизациями часто происходили столкновения, они в конечном итоге всегда приходили к согласию о необходимости мирного сосуществования друг с другом в целях обеспечения собственного выживания. Мир либо будет полон разнообразия культур и цивилизаций, либо просто прекратит свое существование.

Помимо необходимых реформ, эффективность деятельности нашей Организации также зависит от сотрудничества с региональными организациями в деле поддержания мира и безопасности, достижения целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и устойчивого развития. Поэтому мы приветствуем выдвинутые Генеральным секретарем предложения, направленные на достижение этой цели. Центральная Африка также по-прежнему убеждена в необходимости постоянного внимания со стороны Генерального секретаря к нашему субрегиону, которое можно обеспечить путем создания в Центральной Африке представи-

тельства во главе с заместителем Генерального секретаря.

В заключение делегация Камеруна хотела бы вновь выразить признательность Генеральному секретарю за прекрасный доклад, а также заверить его в нашей поддержке его планов по реформированию этой Организации и намерений по укреплению конструктивного сотрудничества между Генеральной Ассамблеей и Секретариатом в целях обеспечения более эффективного функционирования Организации Объединенных Наций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет наблюдатель от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Архиепископ Мильоре (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его первый всеобъемлющий доклад (A/62/1). Готовы к работе как с ним, так и с остальными членами, с тем чтобы помочь Организации Объединенных Наций более чутко реагировать на чаяния всех людей.

Мы прошли половину пути, ведущего к достижению целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а значит пришло время подводить итоги нашим успехам и неудачам. Ежегодно почти 10 миллионов детей в возрасте до пяти лет продолжают умирать в результате болезней, поддающихся профилактике. Слишком большое число матерей гибнет из-за осложнений при деторождении, которые можно было бы предотвратить или излечить. Только в прошлом году от последствий заболевания ВИЧ/СПИДом умерло 2,9 миллиона человек, а в половине развивающихся стран мира не проводятся даже элементарные санитарно-профилактические мероприятия.

Похоже, что международное сообщество упустило из виду необходимость всеобщего обеспечения права на базовое здравоохранение. Хотя исследования подтверждают, что простейшие меры медицинской профилактики зачастую оказываются самыми экономичными и действенными средствами улучшения здоровья и стабильности в обществе, о первичном медико-санитарном обслуживании нередко забывают или подменяют его более избирательными и даже вызывающими культурологические противоречия методами обеспечения здравоохранения.

Несомненно, уделение особого внимания целому комплексу вопросов, связанных с базовыми услугами здравоохранения, будет в значительной степени содействовать достижению ЦРДТ и проведению более эффективной политики в области здравоохранения.

Эта печальная картина осложняется еще и тем, что, несмотря на то, что дети продолжают умирать, и целые поколения людей не в состоянии удовлетворять свои основные потребности, мы продолжаем продвигаться вперед по пути взаимного и глобального уничтожения. Объем ежегодных военных расходов, значительно превышающий один триллион долларов, таланты и ресурсы, используемые для разработки технологий, нацеленных на уничтожение жизни и нашей планеты, а также упрямая и неуместная вера в закон силы, а не в силу закона — это лишь некоторые примеры действий, противоречащих понятию добра и человеческому разуму. Чтобы не допустить ухудшения этой ситуации, Организация Объединенных Наций при сотрудничестве всех государств-членов должна на всех уровнях и в каждом уголке земного шара подтвердить свою приверженность делу сохранения жизни.

В то же время отрадно отметить, что результаты недавних исследований свидетельствуют о некотором реальном прогрессе в области осуществления ЦРДТ. В этой связи следует признать усилия стран, внесших вклад в достижение этих результатов. Сегодня особое внимание необходимо уделить тем государствам, которые все еще замыкают шеренгу стран развивающегося мира. С целью стимулирования государственных и частных инвестиций и создания благоприятного экономического и социального климата необходимо обеспечить, чтобы в основу усилий по осуществлению реформ был положен принцип обеспечения мира, безопасности и верховенства права.

На протяжении последних нескольких лет Организацию Объединенных Наций все чаще призывают реагировать на многочисленные вызовы в различных регионах мира. В целях удовлетворения этой неуклонно растущей потребности в оказании гуманитарной помощи Организация Объединенных Наций должна продолжать укреплять партнерские отношения с гражданским обществом, которые позволяют разрабатывать предсказуемые и оперативные меры в области оказания гуманитарной помощи. Государства-члены играют важную роль в преодо-

лении гуманитарных кризисов. Предоставляя безопасный и беспрепятственный доступ сотрудникам гуманитарных организаций, они не только выполняют свою обязанность по защите своих граждан, но и содействуют обеспечению того, чтобы люди, пострадавшие в результате гуманитарных трагедий, не становились жертвами иных бедствий.

В течение последних нескольких лет Организация продолжала заниматься вопросами, связанными с культурой и религией, и в этой связи приняла большое число резолюций и провела целый ряд заседаний и параллельных мероприятий. К сожалению, этот аспект в докладе отражения не получил. Зачастую лишь в случае обострения напряженности и конфликтов правительства и международные организации обращаются к представителям религиозных и культурных организаций с просьбой оказать содействие в установлении диалога между сторонами. Сотрудничество в рамках осуществления программ по борьбе с разжиганием ненависти, пропаганда идеалов мира и борьбы с насилием, а также установление мира с помощью религиозных организаций — это лишь часть примеров того вклада, который религиозные сообщества и их лидеры способны вносить в прекращение конфликтов и создание условий для установления мира.

Моя делегация воздаст должное приверженности Организации Объединенных Наций решению многочисленных задач в области развития, мира и безопасности и прав человека. При этом Организация должна следовать принципу транспарентности и выполнять решения государств-членов. Для этого решения, касающиеся изменения параметров контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и включения новых задач, о чем говорится в Приложении II, должны носить открытый характер и не должны приниматься исполнительными или административными органами.

Наконец, мы искренне надеемся на то, в ходе работы шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи будет продемонстрирована еще большая приверженность не только делу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, но и полному воплощению в жизнь оптимистического видения этой Организации.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Палестины.

Г-н Хиджази (Палестина) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить благодарность и признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну за доклад о работе Организации (A/62/1), вышедший в свет в то время, когда все страны мира ожидают от Организации Объединенных Наций принятия новаторских мер в целях урегулирования сложных конфликтных ситуаций, отмечая при этом, что Организация Объединенных Наций является наиболее эффективным универсальным инструментом для принятия коллективных действий в целях решения стоящих перед миром задач.

Палестинская делегация выражает поддержку грандиозным планам реформирования Организации и укрепления конструктивного сотрудничества между Генеральной Ассамблеей и Секретариатом в духе транспарентности и доверия. Мы стремимся к тому, чтобы Организация играла более активную роль как в области разоружения, так и в других сферах и отмечаем центральную роль Генерального секретаря в проведении Диалога между цивилизациями и Диалога высокого уровня поощрению межрелигиозного и межкультурного взаимопонимания и сотрудничества на благо мира и его неустанные усилия, направленные на совершенствование деятельности Организации.

Палестинский народ также надеется, что Организация Объединенных Наций поможет ему положить конец его трагедии и найти всеобъемлющее и прочное решение его проблеме, которая так же стара, как и сама Организация и связана с ней самым непосредственным образом. Эта Организация, будучи организацией, борющейся за дело мира, несет главную ответственность за обеспечение всеобъемлющего решения этого вопроса.

Организация Объединенных Наций играет главную роль в урегулировании ситуации на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Резолюции Организации Объединенных Наций являются важнейшей правовой основой для решения палестинского вопроса и осуществления мирного процесса на Ближнем Востоке. Организация Объединенных Наций также яв-

ляется членом «четверки», стремящейся найти справедливое и всеобъемлющее международное решение палестинскому вопросу.

Органы и учреждения Организации Объединенных Наций, в частности, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), призваны сыграть важную основополагающую роль в оказании поддержки и содействия палестинскому народу в преодолении его сложной гуманитарной ситуации. Организация Объединенных Наций приняла множество резолюций и решений, в которых подчеркиваются неотъемлемые права палестинского народа и обязанность по обеспечению его защиты.

В мире уже сложился международный консенсус в отношении того, что сохраняющееся отсутствие справедливого и прочного решения палестинского вопроса создает угрозу международному миру и безопасности, и в особенности стабильности ближневосточного региона. Продолжающаяся более 40 лет израильская оккупация палестинских земель, сохраняющаяся более 60 лет проблема беженцев, непрерывные нарушения оккупирующей державой неотъемлемых прав палестинского народа, а также неспособность международного сообщества облегчить страдания палестинцев являются подлинным серьезным моральным вызовом всем принципам и нормам, на основе которых была создана Организация.

Рассматриваемые в докладе вопросы включают в себя цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, изменение климата, устойчивое развитие, предотвращение конфликтов, мир и поддержание мира, права человека, верховенство права и гуманитарные вопросы, и все эти вопросы остаются нерешенными на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, из-за иностранной оккупации и применения незаконной практики. Несмотря на это, данный вопрос не нашел надлежащего отражения в докладе Генерального секретаря о работе Организации в контексте роли и ответственности Организации Объединенных Наций. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть следующее.

Во-первых, палестинский вопрос остается нерешенным в повестке дня Организации Объединенных Наций дольше, чем какой-либо другой вопрос.

Организация Объединенных Наций по-прежнему несет за него ответственность, и пока он не будет решен целиком и полностью, доверие к этой Организации будет находиться под угрозой.

Во-вторых, палестинский вопрос имеет исключительную важность для темы прав человека в мире, как это подчеркнул Специальный докладчик о ситуации с правами человека на оккупированных с 1967 года палестинских территориях Джон Дугард. Вопрос о правах человека в Палестине находится в повестке дня Организации Объединенных Наций уже 60 лет. Это настоящее испытание для Организации, проверка степени ее приверженности защите прав человека в Палестине. Если Организации Объединенных Наций и международному сообществу не удастся положить конец нарушениям в отношении палестинцев, международное движение за права человека, которое считается главным достижением человечества за последние 60 лет, окажется в серьезной опасности.

В-третьих, в этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость повышения роли Организации в поддержании и отстаивании международного права, особенно четвертой Женевской конвенции, которая касается безопасности гражданских лиц в условиях войны и является главным принципом, лежащим в основе ответственности за защиту.

В-четвертых, мы подчеркиваем необходимость повышения роли Совета по правам человека, уважения и соблюдения его резолюций в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, касающейся создания Совета, и в соответствии с Уставом.

В заключение делегация Палестины еще раз выражает свою благодарность и признательность Генеральному секретарю за его ценный доклад. Мы хотели бы заверить его в поддержке предпринимаемых им усилий по укреплению прав человека, отстаиванию международного права, установлению справедливости и свободы для всех народов во всем мире, особенно тех, кто все еще живет в условиях оккупации.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня. Могу ли я считать, что Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального Секретаря о работе Организации, содержащийся в документе A/62/1?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 109 повестки дня.

Пункт 114 повестки дня

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

h) Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря (A/62/174)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Как указывается в документе A/62/174, 11 июля 2007 года инспектор Хуан Луис Ларрабуре (Перу) подал Председателю Объединенной инспекционной группы заявление об отставке с 30 сентября 2007 года. Инспектор Ларрабуре был назначен на эту должность Генеральной Ассамблеей 6 июня 2003 года на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2004 года и истекающий 31 декабря 2008 года. В соответствии с пунктом 5 статьи 4 статута Объединенной инспекционной группы 11 июля 2007 года Председатель уведомила Генерального секретаря об образовавшейся вакансии и о своем решении не применять требование о представлении уведомления за шесть месяцев, предусмотренное в пункте 3 статьи 4 статута. В результате отставки инспектора Хуана Луиса Ларрабуре (Перу) Генеральная Ассамблея на своей шестьдесят второй сессии должна произвести назначение для заполнения этой вакансии в Объединенной инспекционной группе.

Далее в записке Генерального секретаря говорится, что в целях проведения консультаций, предусматриваемых в статье 3, и согласования соответствующего срока полномочий со сроками полномочий других инспекторов Ассамблея, возможно, пожелает заполнить эту вакансию на срок, начинающийся 1 января 2008 года и истекающий 31 декабря 2012 года.

В этой связи могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет заполнить эту вакансию на срок, начинающийся 1 января 2008 года и истекающий 31 декабря 2012 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Как далее указывается в документе A/62/174, в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы Председатель Генеральной Ассамблеи будет проводить консультации с государствами-членами Организации с целью составления списка стран — в данном случае одной страны, — которой будет предложено выдвинуть кандидата для назначения в состав Объединенной инспекционной группы. После проведения необходимых консультаций я хотел бы довести до сведения Ассамблеи информацию, полученную мною от председателя Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, что было утверждено решение о выдвижении Перу кандидата на вакансию от латиноамериканских и карибских государств.

В соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы Перу будет предложено выдвинуть кандидата и представить биографические данные кандидата с описанием его соответствующей квалификации, требуемой для выполнения предстоящих задач. После проведения соответствующих консультаций, о которых говорится в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, включая консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и с Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, я представлю Ассамблее отвечающего требованиям кандидата для назначения в состав Объединенной инспекционной группы на срок, начинающийся 1 января 2008 года и истекающий 31 декабря 2012 года.

На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения подпункта (h) пункта 114 повестки дня. Я благодарю членов Ассамблеи за сотрудничество.

Заседание закрывается в 11 ч. 20 м.